용병 마루한

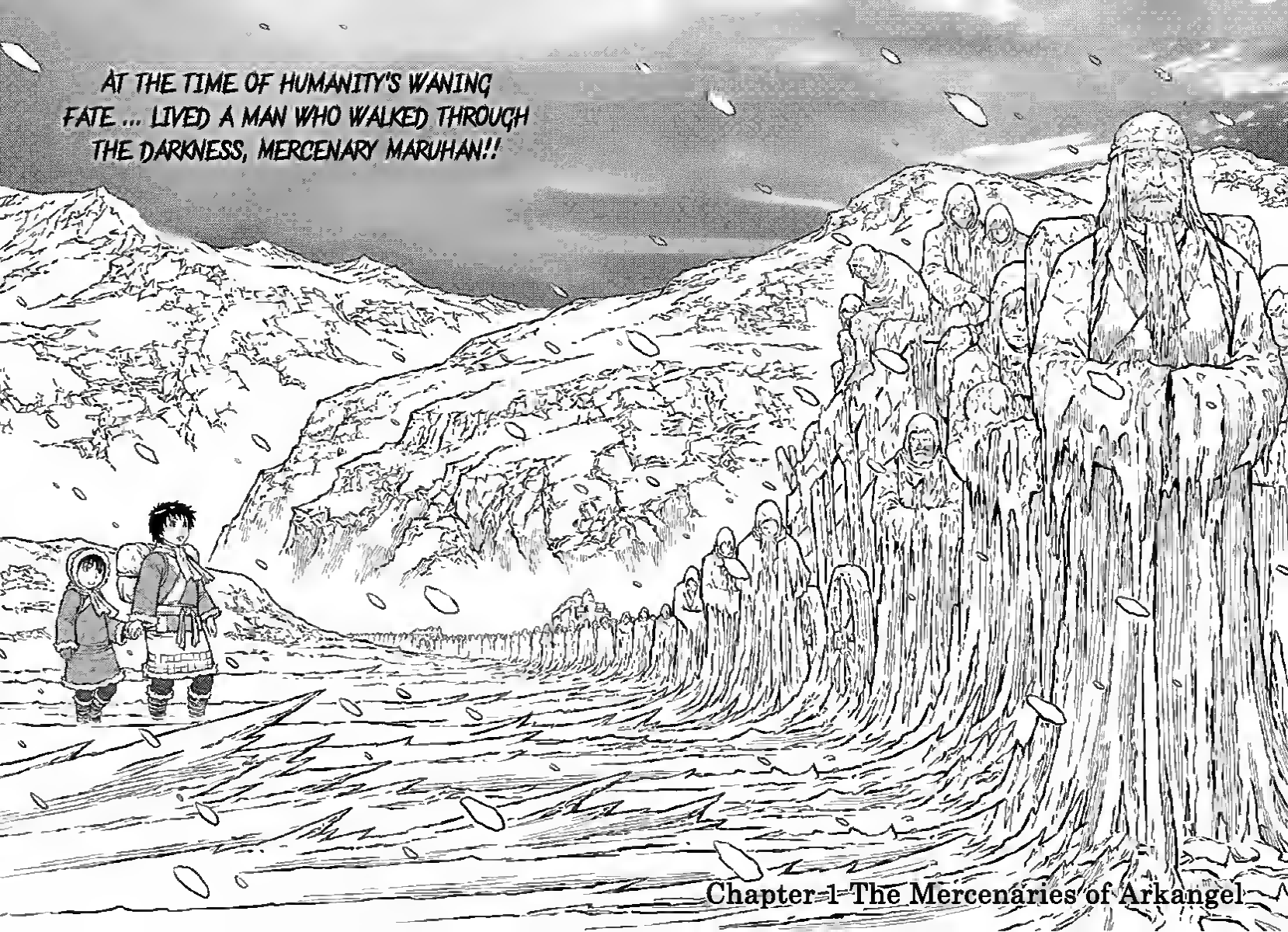
story 김성재 art 김병진

part.1 아르칸젤의 용병

I'M SCARED, BIG BRO-THER
HANG IN THERE, THE REFUGEE CAMP IS JUST OVER THE HILL!

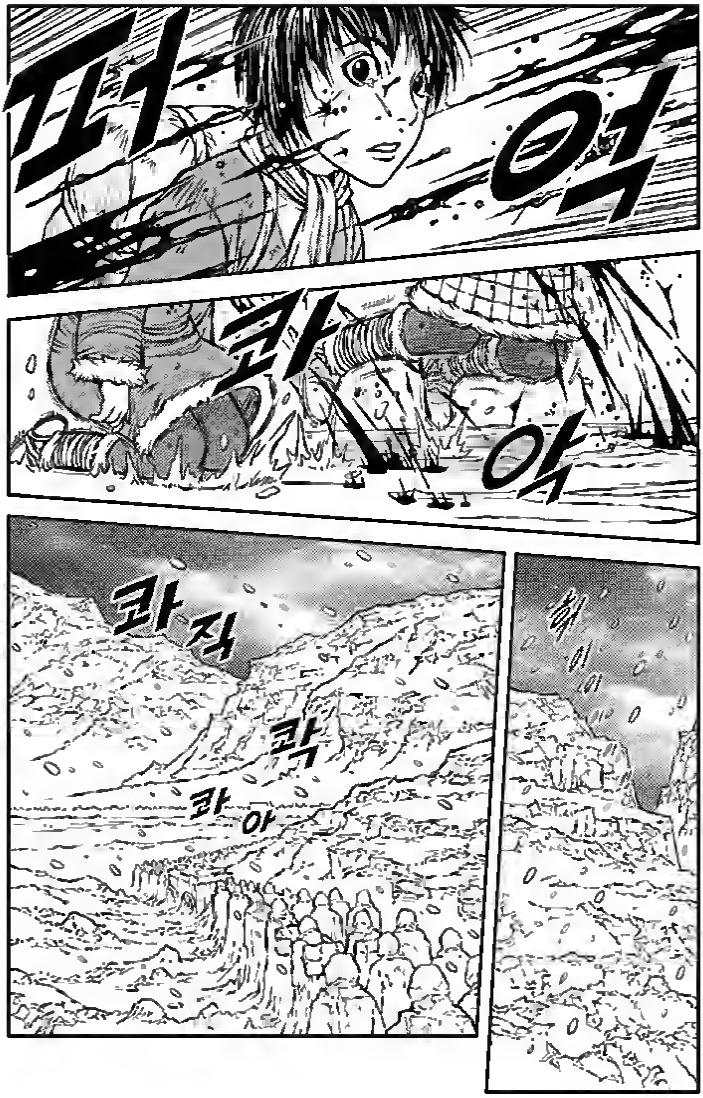
C... COME ON, GET UP...
THERE'RE PEOPLE! THEY MUST BE HEADING TOWARDS THE CAMP!!
WE'RE SAVED, NOW!
WE'RE SAVED, I'M TELLING YOU!

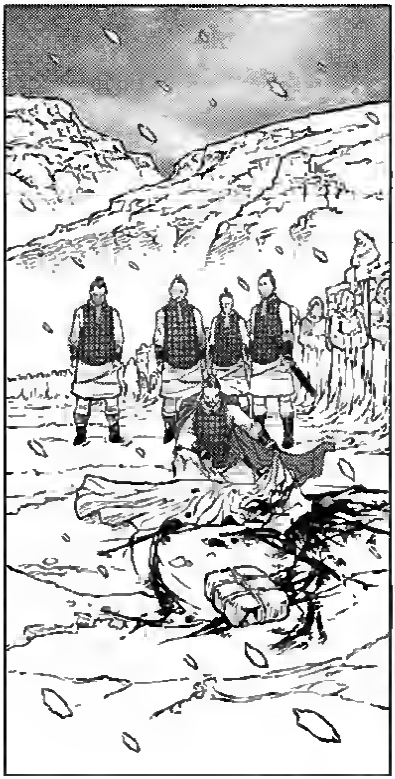
HEY! PLEASE!
WAIT FOR US! WE'D LIKE TO JOIN...
T... This is...



Chapter-1 The Mercenaries of Arkangel

부르르


피
억
과
악
과
자
콱
콰
아
헉

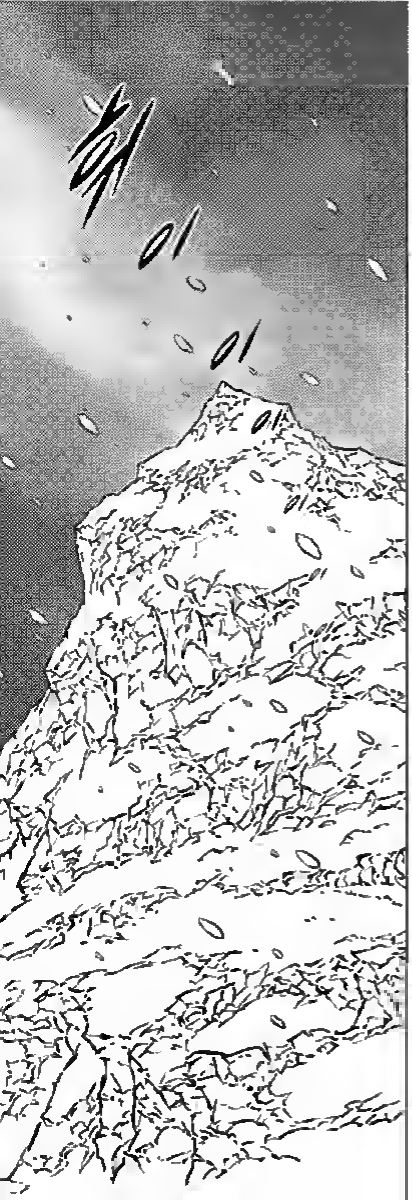


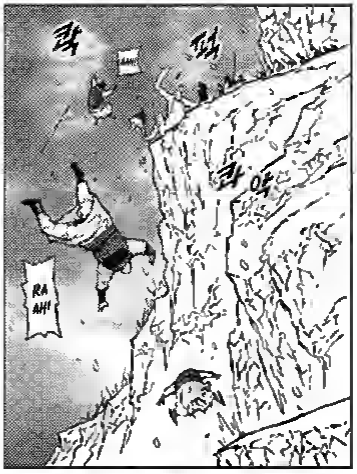
THEY HAVE ALREADY PASSED BY HERE

THE REFUGEE CAMP IS JUST OVER THIS MOUNTAIN..

EVEN THE CAMP IS DONE FOR IT'S THE END..

SILENCE!
PRINCESS ARASOL AND SIR DANJU WENT TO THE ARKANGEL MOUNTAIN!
WHEN THEY COME BACK WITH BAYREN, THE MERCENARY KING, WE WILL CRUSH THOSE CURSED DEMONS!


휘
이
이


콱
RA
AH!
콰
악

DO NOT BE AFRAID! DEFEND!
ZOK OK OK
DAMN!

콰앙
YOU DAMNED MONSTER!!
콰앙

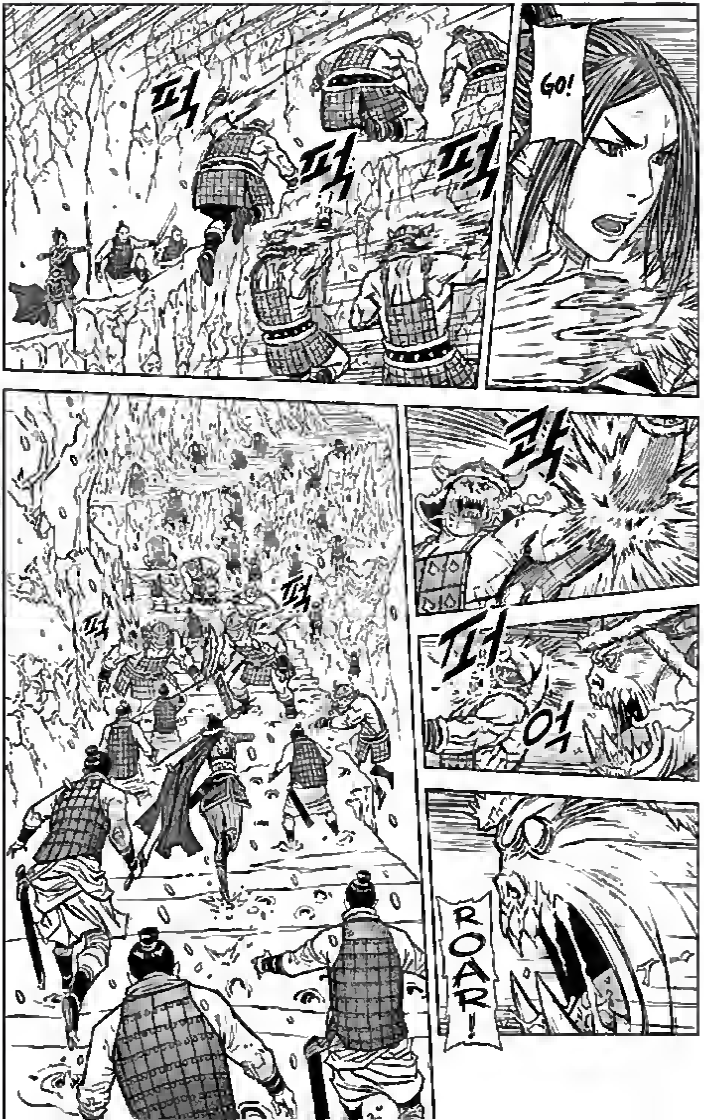
둥...

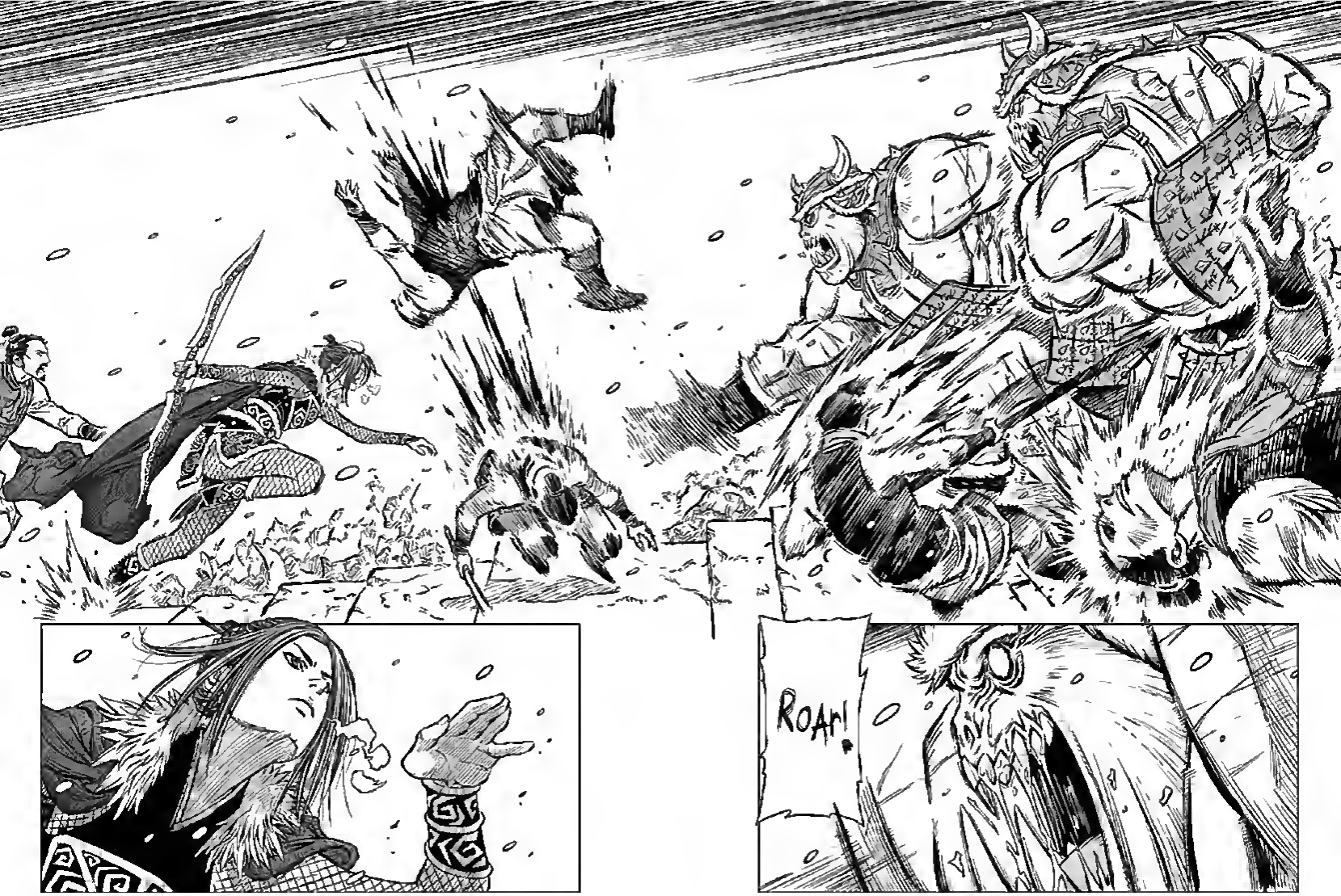
우욱
HANG IN THERE! THE ENEMY IS ALSO STARTING TO GET TIRED!!
으
으
으

Z
OF
OF
OF
!

HURRY! WE MUST REACH THE HIGH PASS!
PRINCESS, LOOK!

KEEP CLIMBING! SOON WE WON'T HAVE A WAY OUT!
퍽
퍼억
퍽
콰아악


퍼
퍼
퍼
GO!
퍼
퍽
억
ROAR!


ROAR!

쾅
슈
캉

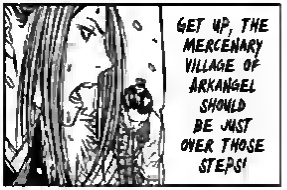
콰
콱
으아아아

THIS WAY, YOUR HIGHNESS! THE PATH IS CLEAR!

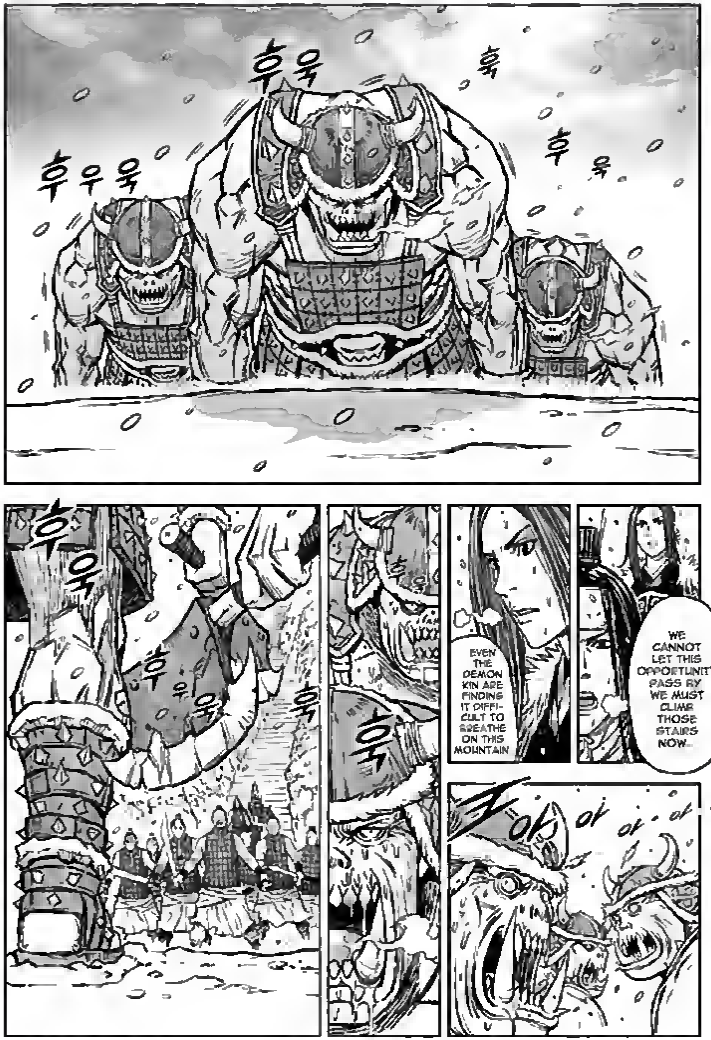
Pant
Pant
Pant
Pant
Pant
Pant
Pant
Pant
HOW DID THE DEMON FOLKS END UP TRACKING US ..?
Pant
Pant
Pant
BURP!
THROWS UP
BREATHE! BREATHE DEEPLY!
Pant
Pant
Pant
WE MUST TURN BACK, YOUR HIGH-NESS..

OUR MEN ARE SUFFERING FROM MOUNTAIN SICKNESS!
NO, DANJU!
THIS IS MOUNT ARKANGEL. WE'VE MADE IT THIS FAR DESPITE RISKING OUR LIVES
IT'S IMPERATIVE THAT WE REACH THE MERCENARY VILLAGE AND MEET BAYREN
ONLY THE MERCENARY KING CAN SAVE THE HUMANITY!

휘이이
KEEP IT UP
OUR GOAL IS JUST RIGHT AHEAD!
W... WHAT?
THIS CANNOT BE!


GET UP, THE MERCENARY VILLAGE OF ARKANGEL SHOULD BE JUST OVER THOSE STEPS!

ON YOUR FEET!!
WE MUST MEET BAYREN!
A... ALREADY?!
Pant
Pant
Pant


후우욱
후우욱
후 욱
후우욱
후우욱
후우욱
후 욱
EVEN THE DEMON KIN ARE FINDING IT DIFFICULT TO BREATHE ON THIS MOUNTAIN
WE CANNOT LET THIS OPPORTUNITY PASS BY WE MUST CLIMB THOSE STAIRS NOW...
oh oh oh oh

IT WAS A LORD'S ROAR!!
KEEP CALM! HE SOUNDS FAR...
OF
OF

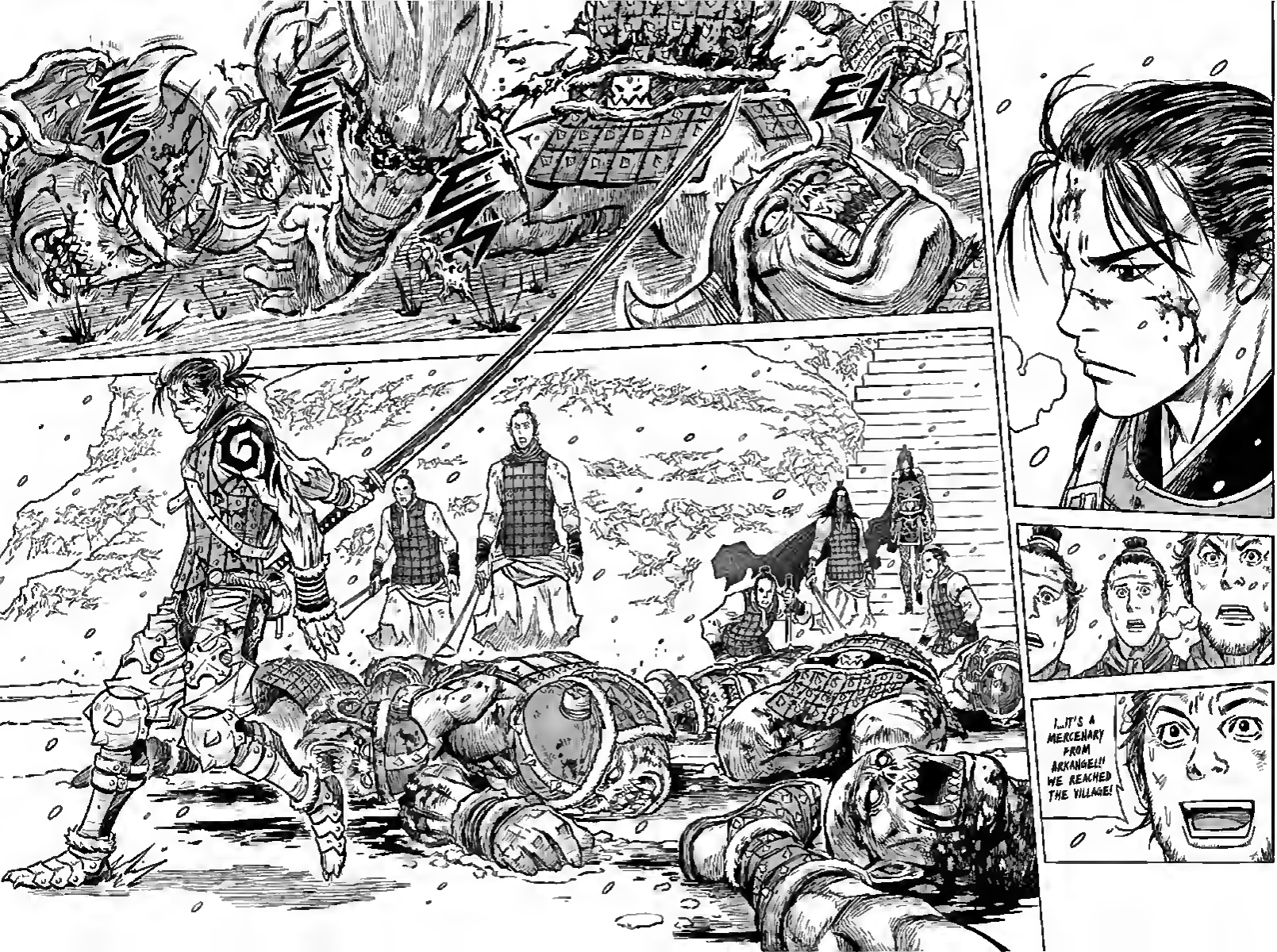
PROTECT HER HIGH-NESS!
과
아
파
지
지

EK
EK
WATCH OUT!

콰
아

크앗
콰앗

ㅇㅏ
ㅇㅏ
ㅇㅏ


I...IT'S A MERCENARY FROM ARKANGEL!! WE REACHED THE VILLAGE!

HEY, MERCE-NARY!
LEAD US TO BAYREN, YOUR MER-CENARY KING...
에잇
캇

NO ONE IS ALLOWED TO CLIMB UP TO ARKANGEL.
END

Artwork by Felix IP artist of the manhua "Blood and Steel"
easy going scans
www.egscans.org
Korean Translators
Japanese Translators
Chinese Translators
Editors
Cleaners
Redrawers
武道狂之詩
Typesetters
Proofreaders
QCers
Join us!
www.egscans.org

easy going scans
www.egscans.org

YONGBYEONG MALUHAN

KIM Sung-jae & Kim Byung-Jin

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original book.

Yongbyeong Maluhan ch1

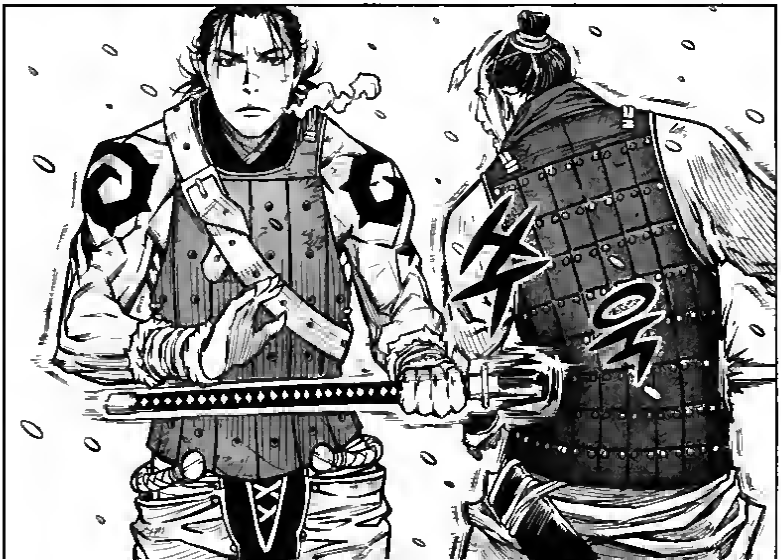
Credits
Raws: Dawn
Translator: Dawn, Junnynam
Proofreader: Vdaz
Cleaner: Savino
Typeseter: Dawn
QC: Fathom

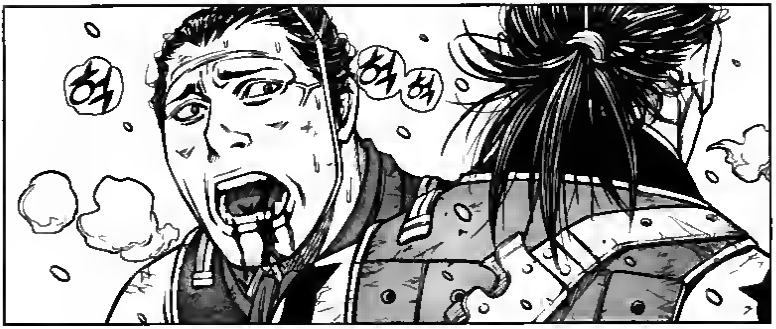
Read Online or download all of our projects at

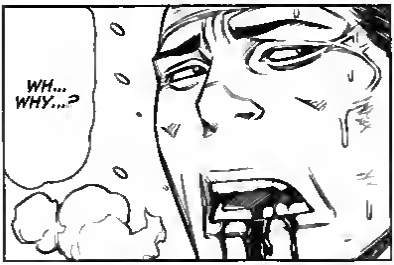
www.egscans.org

PART. 2 SON OF A BITCH

WH.... WHA... WHY.... WHY IS HE...
WE CAME HERE TO MEET WITH THE KING OF MEDOB-NARYS BAIGEN!!


ギロ


HA
HA
HA


WH... WHY...?

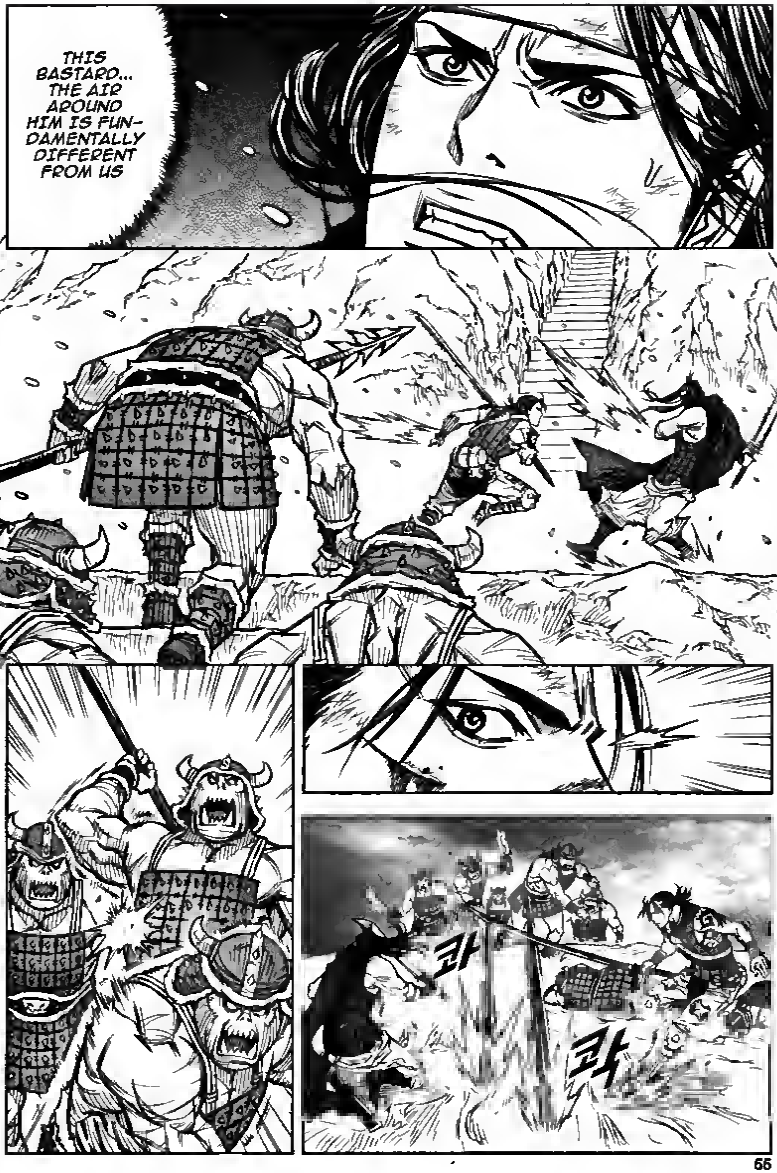
THOSE WHO CLIMB ARKANJEL WITHOUT PERMIS-SION

ARE NOTHING BUT ENEMIES!!
IT

THIS CRAZY BASTARD...!
타
탁
탁
캉
카
카
캉

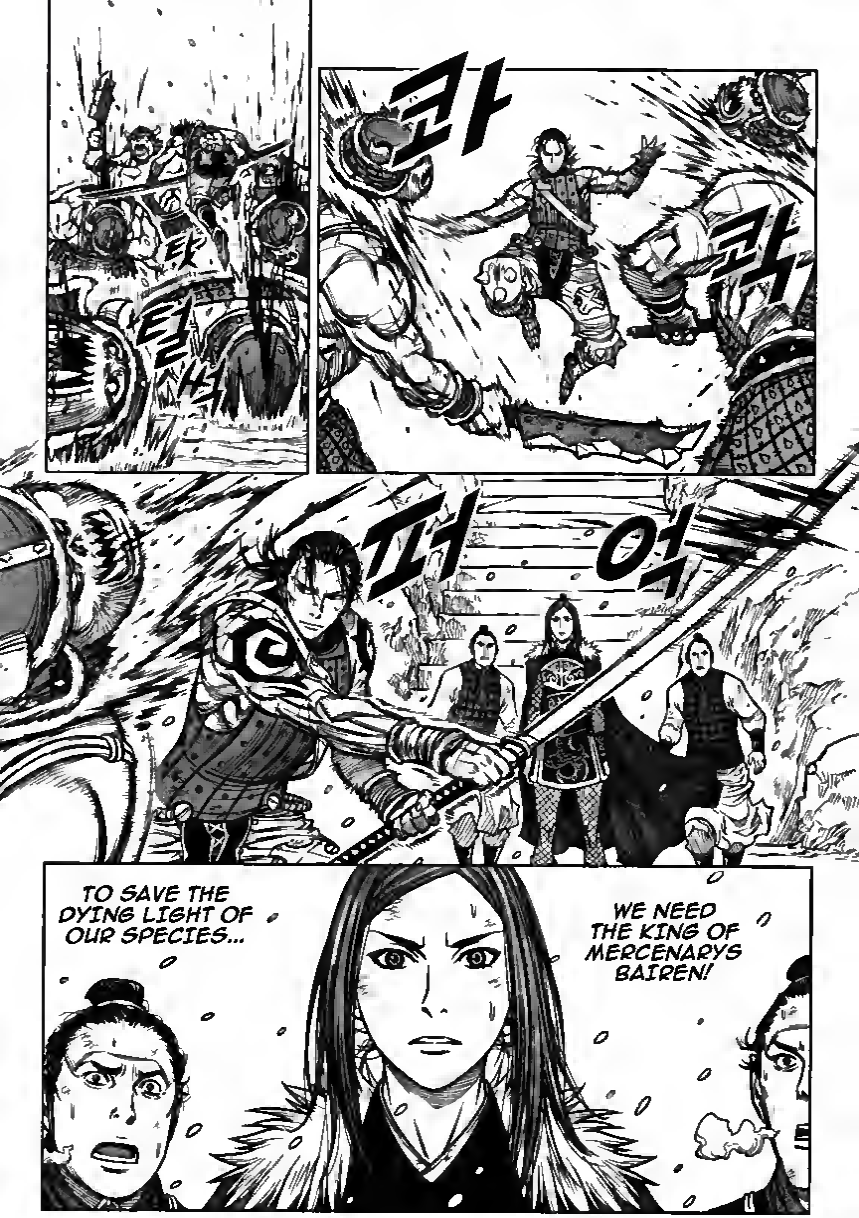
YOU
BAS-
TARD!!

콰
앙


THIS BASTARD.. THE AIR AROUND HIM IS FUN-DAMENTALLY DIFFERENT FROM US
콰
콰

KUAAAAA!
THOSE WHO INVADE WILL DIE
EI
OI

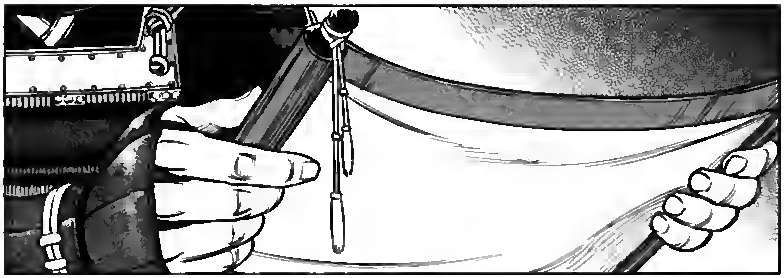
IT'S BEEN 5 YEARS SINCE THE INVASION OF DEMON TRIBE...
HUMANITY WERE DRIVEN TO DESPERATION AND DISTRESS.
끼
억

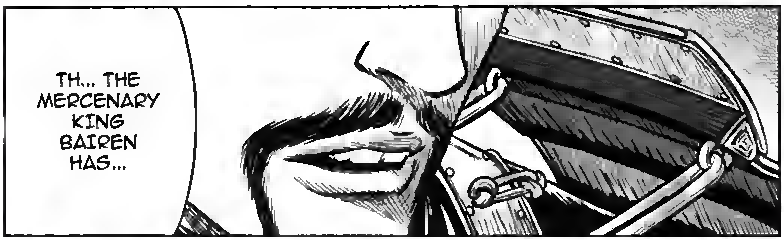

콰
콰
퍼
억
TO SAVE THE DYING LIGHT OF OUR SPECIES...
WE NEED THE KING OF MERCENARYS BAIREN!

MERCE-
NARY OF
ARKANJEL!
THE
IMPERIAL
PRINCESS
OF
KALTEN
ARISOL
COM-
MANDS
YOU!
LEAD US
TO THE
MERCE-
NARY
KING
BAIREN!!

휙
턱
움찔

BH
휘청
KU-
KUKU-
KUU....
콰
FOOLISH
DEMONS




TH... THE MERCENARY KING BAIREN HAS...

DIED?

WE'RE DEFI-NITELY SURE.

THE BUDDHIST PRIESTESS HAS CONFIRMED IT.

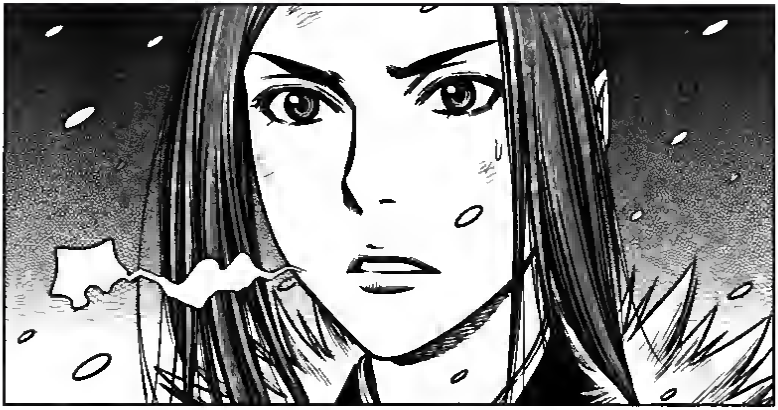
HI HI

KUAHAHAHAHA

SHAMAKAL, YOU ARE DEFINITELY GETTING OLD IN ORDER TO BRING THE DEAD KING BAIREN YOU SENT YOUR ONLY DAUGHTER TO HER DEATH...

HUHU... ON TOP OF THAT HER MOVEMENT HAS ALREADY BEEN CAUGHT BY THE DEMON TRIBE

YES... IF ARISOL DIES THIS PLACE WILL FINALLY BELONG TO ME.



NO... NON-SENSE
THE MERCE-NARY KING BAIREN IS DEAD?

YOU BAS-TARD! SPEAK PROP-ERLY!

YOU KILLED MY FATHER.
FATHER? THEN THIS MAN IS...
THE SON OF BAIREN, MARU-HAN?!
TO SPEAK CLEARLY, YOUR FATHER SHAMAKAL THE IMPERIAL KING, KILLED MY FATHER!!
쿠!

YOU SON OF A BITCH!!
엉
휙
으응

PRINCESS!
콰
쾅
WHY THE WORD BITCH GETS TO YOUR CONSCIOUSNESS?
YOU POOR BEING THAT DOESN'T EVEN KNOW WHY OR WHAT YOUR FATHER DIED FOR, YOU DO NOT DESERVE THE TITLE OF BEING THE SON OF MERCENARY KING BAIREN!
TO BE CLEAR YOU'RE NOTHING BUT A SON OF A BITCH!

KI
KIK
YOU, YOU SAID YOU WERE A PRIN-CESS RIGHT?
THA- THAT IS...
WHAT DID MY FATHER DIE FOR?
SO, TELL ME

YOUR SPECIES LOOKS UP TO US LIKE MONSTERS, BUT EVERY TIME YOU'RE IN DIRE NEED, YOU COME CRAWLING TO US ASKING FOR HELP LIKE PARASITES AND YOU WANT US TO HELP YOU?
SO IS THAT THE REASON WHY MY FATHER LEFT ARKANJEL AND DIED?
YOU ARRO-GANT
HU LOOK PRINCESS YOU'RE LOOKING AT ME AS IF I'M A MONSTER
BUT YOU'RE HERE RISKING YOUR LIVES BECAUSE YOU NEED HELP FROM US MONSTERS

KNEEL! AND BEG FOR US TO TAKE YOUR REQUEST...
DO NOT DELUDE YOUR SELF! I DO NOT NEED ANYONE ELSE BUT BAIREN!!

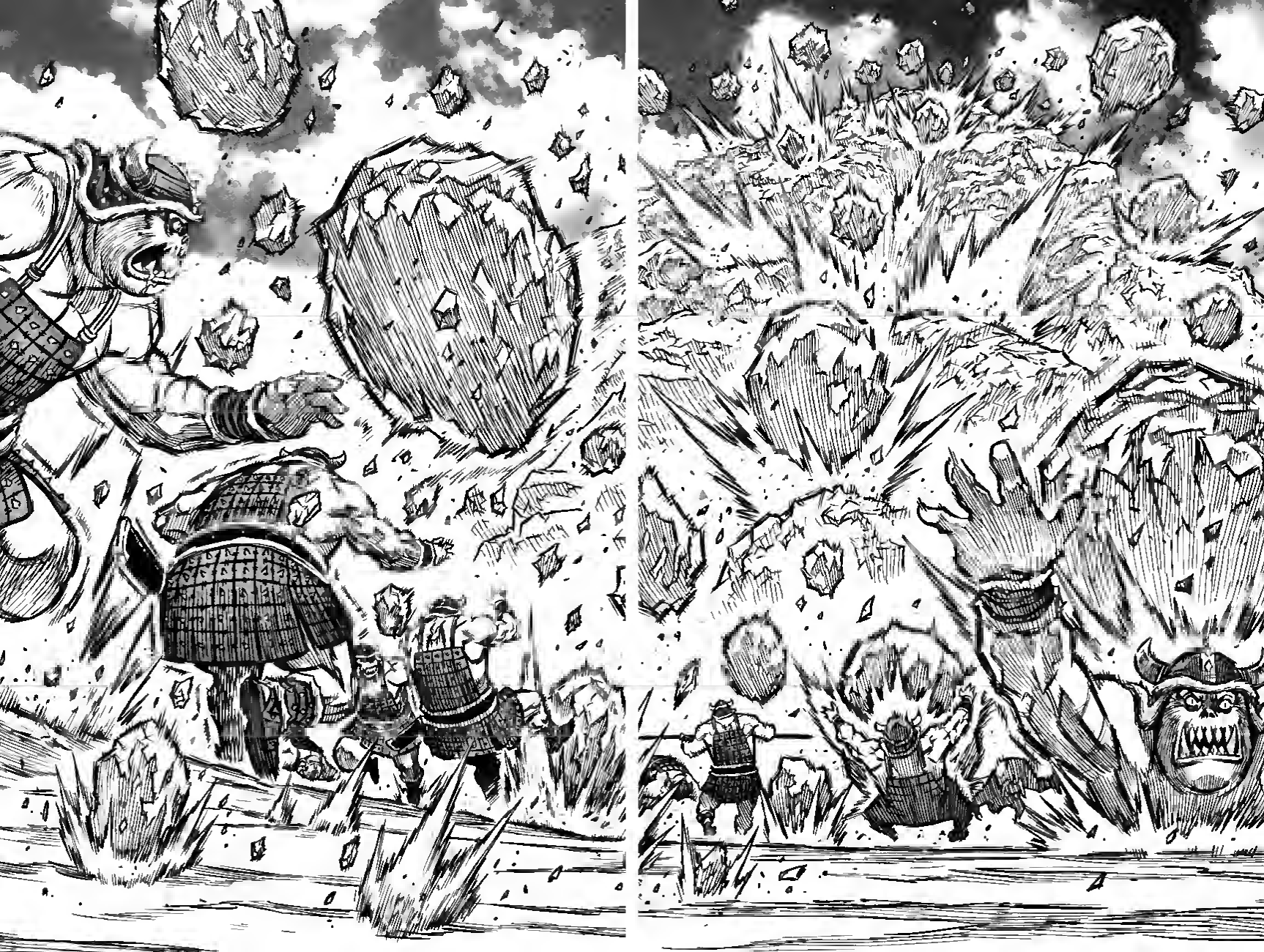
I WILL NOT HEED TO YOUR WORDS! I WILL SEE WITH MY OWN TWO EYES ON THE STATUS OF BAIREN!!
KUKU... THEN GET UP TO OUR VILLAGE FIRST
ALIVE I MEAN.
JEBAU!

낫
웅
쿵
웃샤
뻐
엉

M, MONSTEROUS STRENGTH
HEHE
YOU IDIOT! I DIDN'T CALL YOU TO BRAG ABOUT YOUR STRENGTH!!
GIVE THAT TO ME!
콰
LOOK LOOK OVER THERE!!

LETS SEE IF YOU CAN COME UP ALIVE!
NO!!
타
타
탓

타
타
아
79



PRINCESS! HURRY TO THE STAIRS...!!

MANGACOW.COM

PLEASE READ OUR RELEASES ON OUR SITE TO SUPPORT US!

CREDITS

TRANSLATIONS: THE RIDE BUDDY
EDITOR: KISTA

MY NOTES

I WAS LOOKING THROUGH MY LARGE COLLECTION OF RAWS FOR SOMETHING INTERESTING TO DO... AND I SPOTTED THIS SERIES THAT I FORGOT I BOUGHT~! SO I DECIDED TO DO IT! WE NEEDED ANOTHER SERIES THAT WAS FAIRLY EASY TO EDIT AND RELEASE, SO I HOPE YOU ENJOY OUR RELEASE OF THIS SERIES!

WE'RE CURRENTLY LOOKING FOR A FEW TRANSLATORS... SO IF YOU'D LIKE TO JOIN US AS A KOREAN TRANSLATOR OR A CHINESE TRANSLATOR, PLEASE E-MAIL ME AT ADMIN@MANGACOW.COM!

IF YOU'D LIKE TO SUPPORT US PLEASE CONSIDER DONATING! SERVER COSTS AND RAW COSTS IN GENERAL ARE QUITE COSTLY. SO EVERY DONATION HELPS! YOU CAN DONATE BY VISITING OUR SITE! OR BY SENDING YOU DONATIONS THROUGH PAYPAL TO "ADMIN@MANGACOW.COM"

PART 3. REQUEST

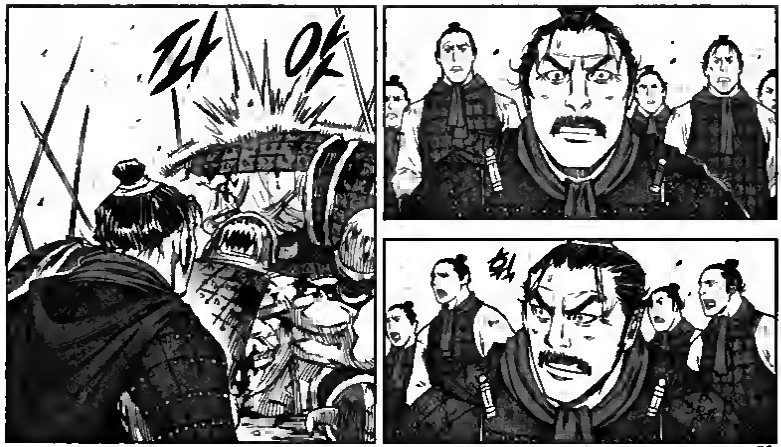
THOSE WHO ARE ALIVE!
THOSE WHO HAVE THE COURAGE!

COME TO THE REFUGEE COMMAND CAMP!!
LET US GATHER UP LAST OF OUR STRENGTH...
AND GIVE THEM THE FINAL BATTLEGROUNDS!!

LOOKS LIKE SHAMAKAL IS DESPERATE

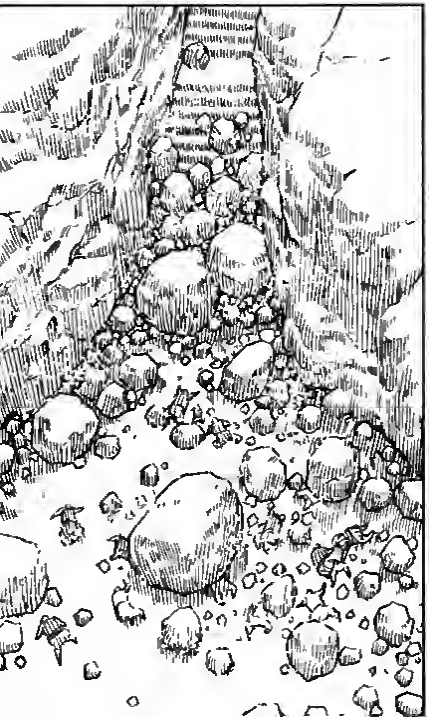
TO GIVE ME AN INVITATION LIKE THIS.

THE KING HAS TOLD ME TO GIVE YOU THIS MESSAGE AS WELL
THE MERCENARY KING BAIREN... HAS PASSED.


끼아아

IF BAIREN IS DEAD... SHALL I ATTEND?

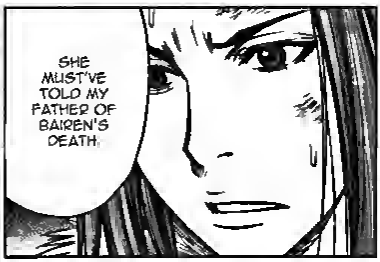
휘
이
이
이
이



IF THE MERCENARY KING BAIREN IS DEAD WE MUST RETURN AND REPORT THE SITUATION...

IF WE DO NOT HAVE BAIREN OUR STRATEGY ON THE BATTLEGROUNDS WILL BECOME CHAOTIC

OUR FATHER HAS THE PRIESTESS WITH HIM

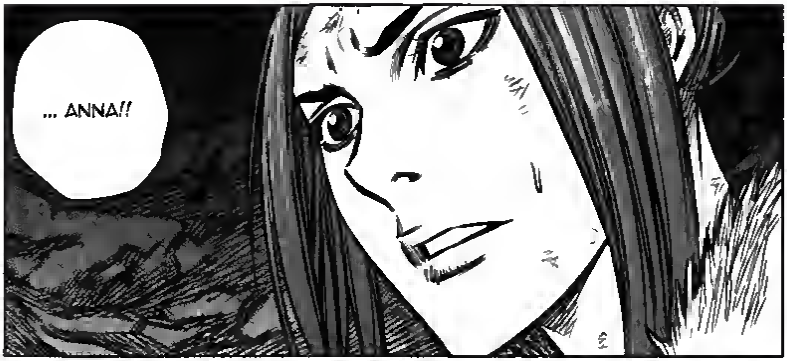

SHE MUST'VE TOLD MY FATHER OF BAIREN'S DEATH

SO... WE MUST CLIMB DOWN WITH NOTHING IN OUR HANDS, WE SACRIFICED SO MANY

WHA... WHAT HAPPEND?!

WHAT HAPPEND TO THOSE WHO ENTERED DEMON WORLD WITH YOU?!
IT... COULDN'T BE A COMPLETE ANNIHILATION?
TELL US BAIREN! WHAT HAPPEND TO THE OTHER MEMBERS...

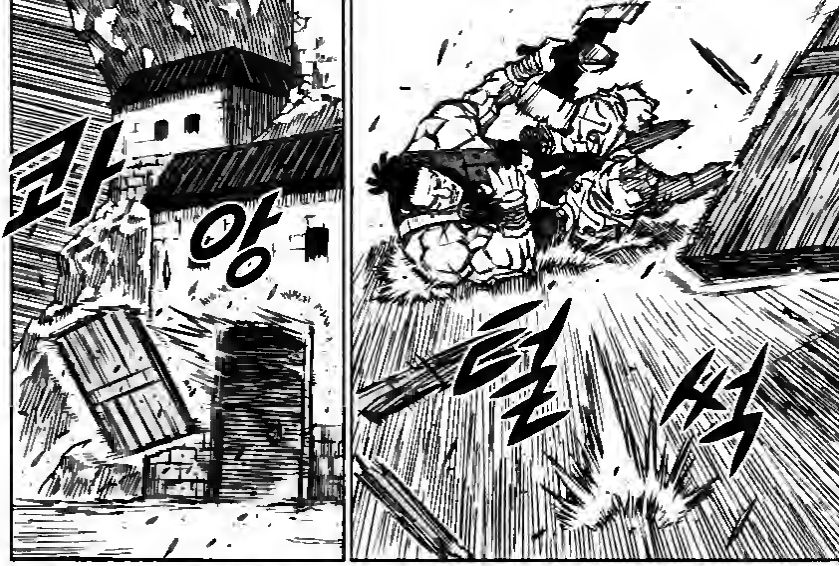
I WILL...
I WILL RETURN TO WHERE I BELONG.
GIVE.. GIVE US ANNA! SHE COULD BE THE KEY OF SOLVING THE SECRETS OF THE DEMON TRIBE!!
ONLY THAT CHILD KNOWS THE ENTRANCE TO THE DEMON WORLD


... ANNA!!

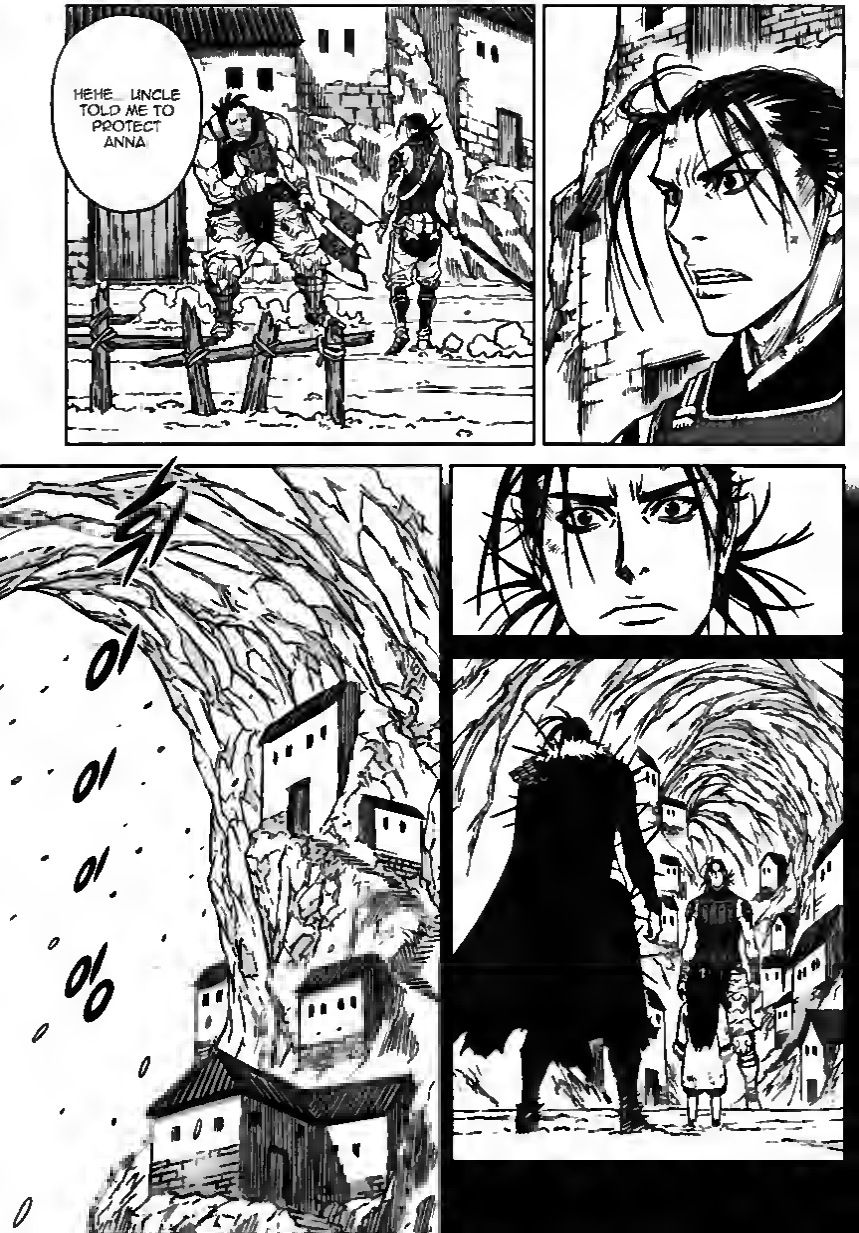
IF THE STORY ABOUT BAIREN IS TRUE

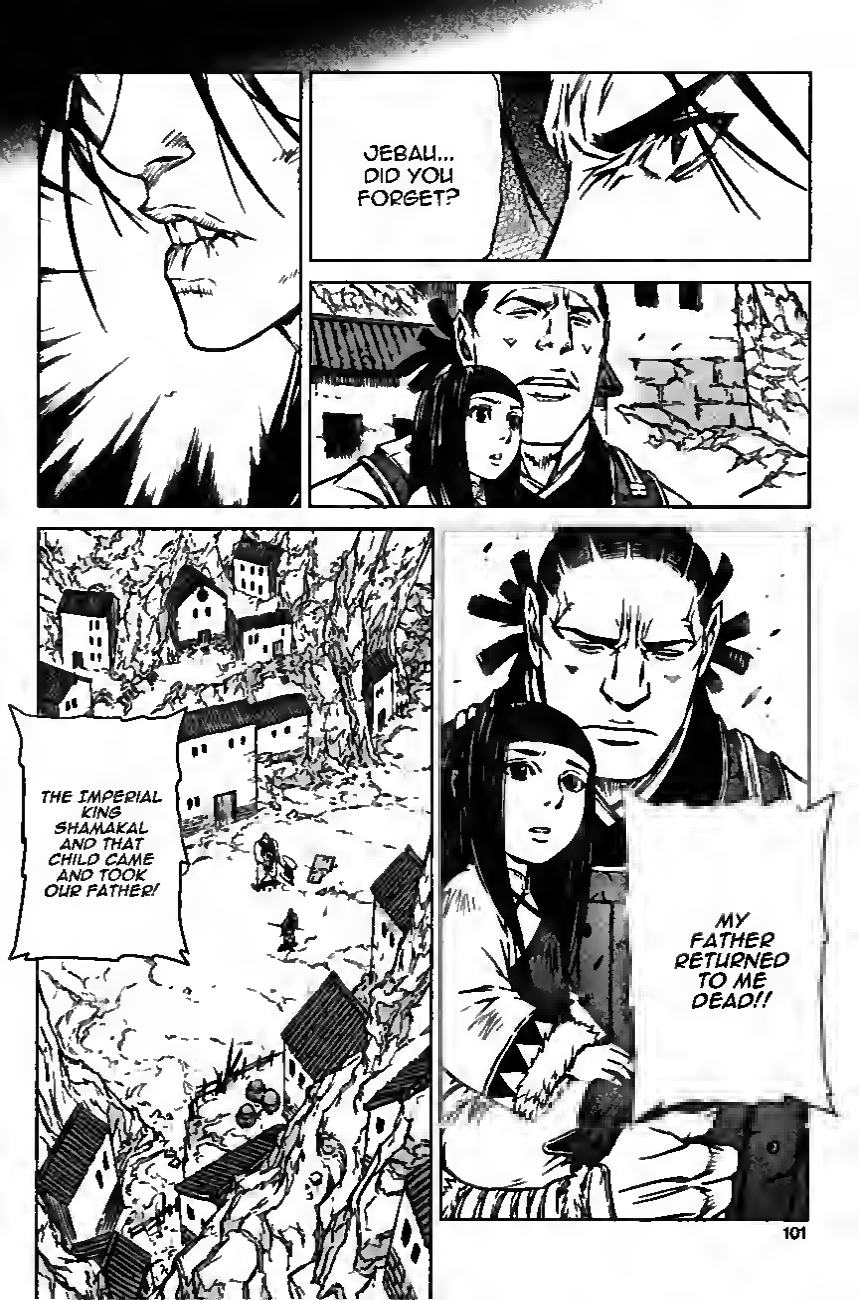
WE MUST SEARCH FOR THE CHILD ANNA HE TOOK!

헉
OI
OI
OI
OI
OI


콰앙
덜썩

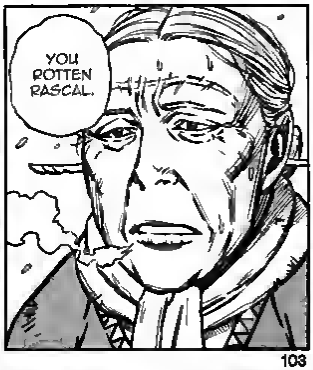
MOVE!
I WILL TAKE THAT CHILD AND CLIMB DOWN THE MOUNTAINS!!


HEHE... UNCLE TOLD ME TO PROTECT ANNA


JEBAU... DID YOU FORGET?
THE IMPERIAL KING SHAMAKAL AND THAT CHILD CAME AND TOOK OUR FATHER!
MY FATHER RETURNED TO ME DEAD!!

SO STOP AND MOVE OUT OF MY WAY!
콰앙
WHAT ARE YOU DOING?!
타
타
탓

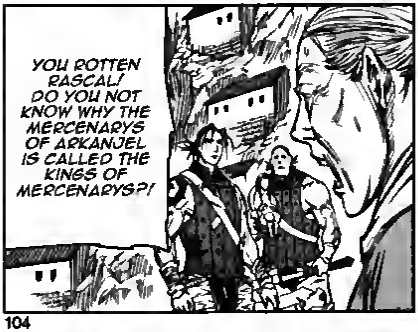
HEHE ELDER

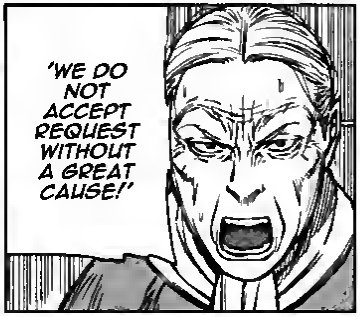

YOU ROTTEN RASCAL.

DO YOU WISH TO TAKE RE-VENGE UPON THE WORLD?

THE PAST 5 YEARS WE'VE CONTRIBUTED IN THE WARS AGAINST DEMON TRIBE BUT WHAT HAVE WE GAINED BACK IN RETURN?!

THE ONLY THING WE RECEIVED WAS THE EXTINCTION OF ARKANJEL MERCENARYS!!

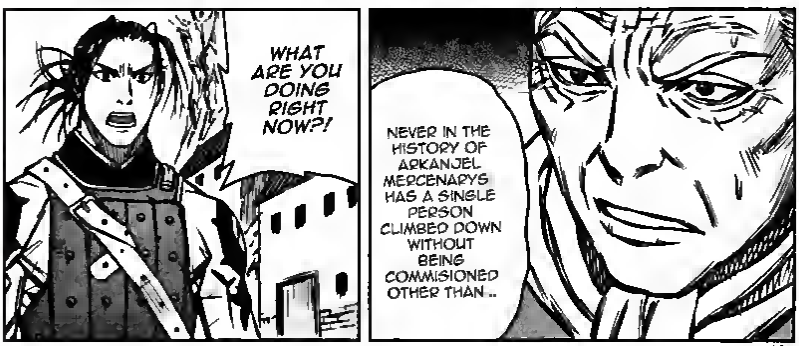

YOU ROTTEN RASCAL! DO YOU NOT KNOW WHY THE MERCENARYS OF ARKANJEL IS CALLED THE KINGS OF MERCENARYS?!


'WE DO NOT ACCEPT REQUEST WITHOUT A GREAT CAUSE!'

THAT IS THE REASON WHY WE'RE CALLED THE KINGS OF MERCENARY!

SOMETHING-LIKE THAT... I'VE ALREADY BURIED THOSE WORDS WHEN I BURIED MY FATHER
I WILL...
TAKE ANNA AND CLIMB DOWN THE MOUNTAINS!
AFTER ALL I'VE TOLD YOU, YOU WILL STILL GO DOWN THE MOUNTAINS?!
YES, WHEN MY FATHER AND ALL THE SOLDIERS DIED
THE ONLY METHOD OF US SURVIVING IS TO CLIMB DOWN AND LOOK FOR A WAY

A MERCENARY OF ARKANJEL CANNOT CLIMB DOWN THE MOUNTAINS WITHOUT BEING COMMISIONED
WILL YOU VIOLATE THIS LAW?
KEKE
FOR THAT LAW YOU WANT ALL OF US TO STARVE TO DEATH?

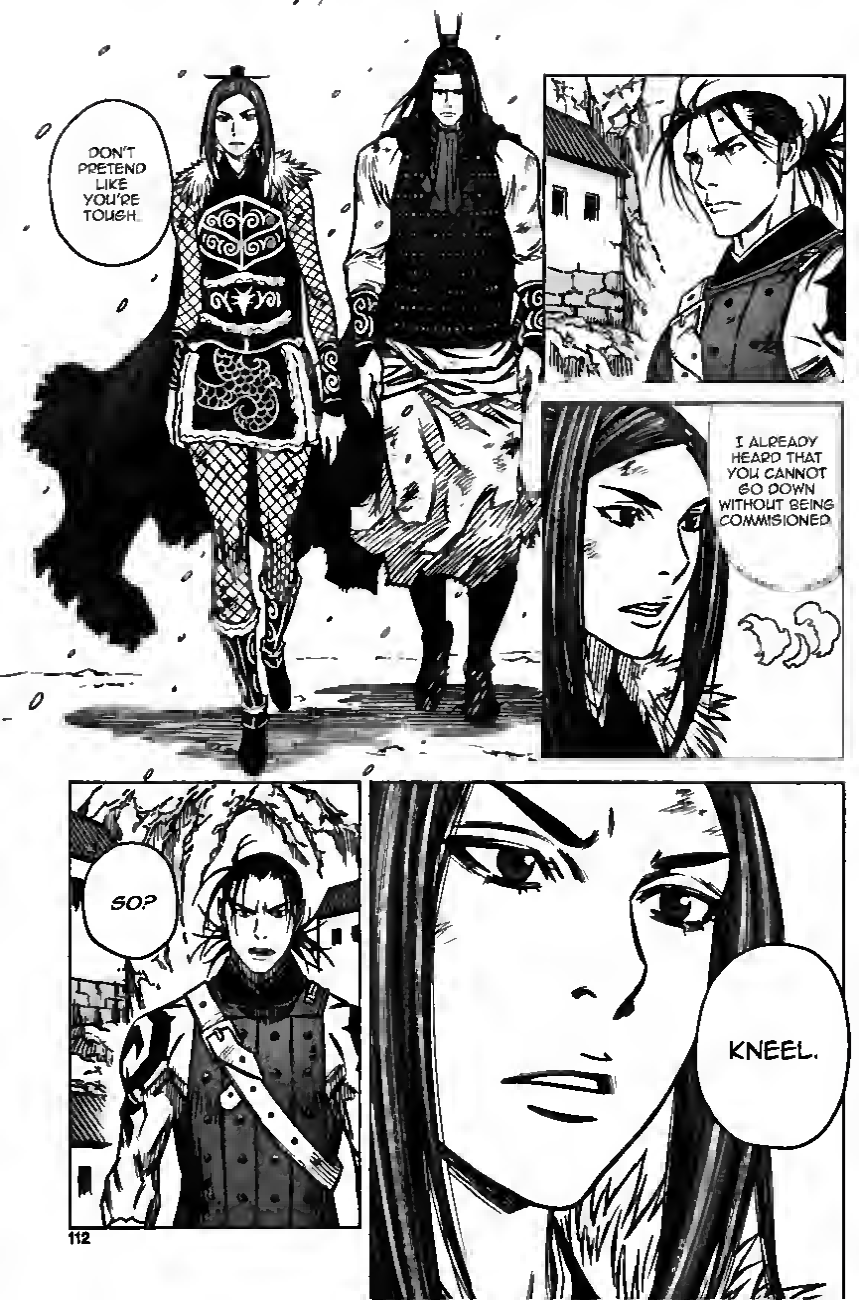

WHAT ARE YOU DOING RIGHT NOW?!
NEVER IN THE HISTORY OF ARKANJEL MERCENARYS HAS A SINGLE PERSON CLIMBED DOWN WITHOUT BEING COMMISIONED OTHER THAN ..

THE MAN WHO STABBED YOUR FATHER IN THE BACK! WILL YOU STILL GO DOWN THE MOUNTAINS?!
BROTHER DO NOT DO THIS.
WE DO NOT WANT TO FIGHT YOU BROTHER!
MOVE OUT OF THE WAY!
YOU BRAT! GO AHEAD AND TRY!

THESE CHILDRENS PARENTS, GRANDPARENTS AND EVEN THEIR SIBLINGS WERE THE MERCENARYS OF ARKANJEL! WE WILL LIVE BY THE LAW AND WE WILL CERTAINLY DIE BY THE LAW!
I SAID MOVE OUT OF THE WAY!!
과
앙

ARR RR!
UWA
BROTHER... DONT ABANDON US...

DO YOU WANT ME TO COM-MISION YOU?


DON'T PRETEND LIKE YOU'RE TOUGH.
I ALREADY HEARD THAT YOU CANNOT GO DOWN WITHOUT BEING COMMISIONED.
SO?
KNEEL.

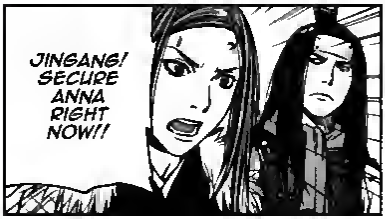
IF YOU DO NOT WANT THAT...
AND BEG FOR ME TO COMMISION YOU.
KI OH
CUT DOWN ALL THESE CHILDREN AND CLIMB DOWN!

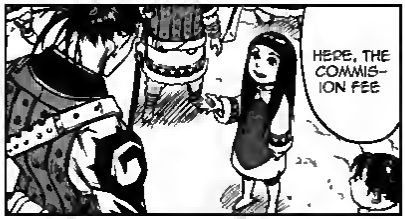
YOU REALLY WANT TO DIE DON'T YOU...
팟
YOU CANNOT KILL ME

YOUR EYES ARE FILLED WITH AMBITION
THE AMBITION TO GO OUT OF THIS SMALL VILLAGE INTO THE WORLD.
I'LL HIRE YOU
HA HA

ANNA!!
WHAT DID YOU SAY...?
ANNA WILL REQUEST SOMETHING FROM BROTHER MARUHAN.
ANNA! STOP THIS RIGHT NOW!
UNCLE BAIREN TOLD ME.
뒤적
뒤적
흠
첫

THAT IN ORDER TO HIRE MERCENARY OF ARKANJEL I MUST PAY THE COMMISION FEE.


JINGANG! SECURE ANNA RIGHT NOW!!


HERE, THE COMMIS-ION FEE

DO NOT MEDDLE IN THIS!!
끼익
OK
!
탁

A SINGLE COIN FOR MY BODY..
E!

BROTHER YOU'RE NOW CONTRACTED TO ME, RIGHT?
콱
CONTRACT COMPLETE!

MANGACOW.COM

PLEASE READ OUR RELEASES ON OUR SITE TO SUPPORT US!

CREDITS

TRANSLATIONS: THE RUDE BUDDY
EDITOR: KAORI

MY NOTES

HOPE YOU GUYS ENJOY THE CHAPTER! IF YOU ENJOY THIS SERIES, PLEASE CONSIDER DONATING TO HELP US PAY FOR OUR SERVER COSTS :D

WE'RE CURRENTLY LOOKING FOR A FEW TRANSLATORS... SO IF YOU'D LIKE TO JOIN US AS A KOREAN TRANSLATOR OR A CHINESE TRANSLATOR, PLEASE E-MAIL ME AT ADMIN@MANGACOW.COM!

IF YOU'D LIKE TO SUPPORT US PLEASE CONSIDER DONATING! SERVER COSTS AND RAW COSTS IN GENERAL ARE QUITE COSTLY, SO EVERY DONATION HELPS! YOU CAN DONATE BY VISITING OUR SITE! OR BY SENDING YOU DONATIONS THROUGH PAYPAL TO "ADMIN@MANGACOW.COM"

PART 4. ANNAS FINGERS

H.. HOW...
THE DEMON TRIBE IS OVER HERE...!
THIS PLACE IS SECURED BY THE REFUGEE COMMAND...

흑
흑
흑
아
아
OF

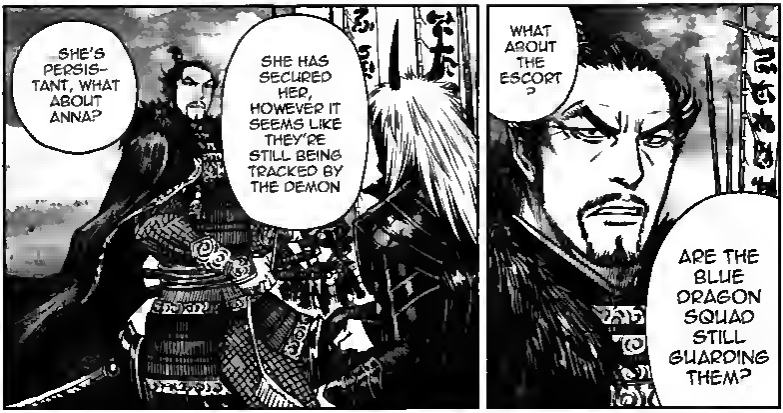
콱
콱
콰
아

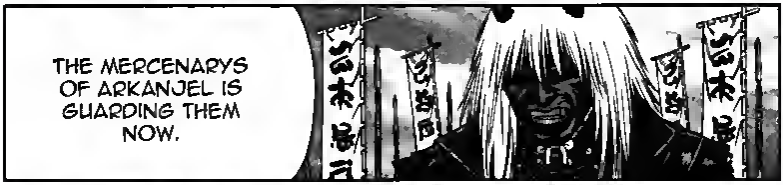
RED BLOOD SQUAD, EXTERMINATED.

NOW WE TOOK CARE OF MORE THEN HALF THE MERCENARYS CALLED BY SHAMAKAL RIGHT?
IM LOOKING FORWARD TO WHAT SHAMAKAL WILL DO WHEN HE LEADS THE FINAL BATTLE...
THAT IN THE FINAL BATTLE THERE'LL ONLY BE THOSE WHO FOLLOW ME, I WONDER WHAT TYPE OF FACE HE'LL MAKE
HUHUHU... WHEN THAT HAPPENS EVEN THE GREAT SHAMAKAL WILL KNEEL BEFORE ME

HOWEVER...
THE DEMON TRIBE IS ALREADY ADVANCING TOWARDS THE FINAL DEFENSE LINE. ANY FURTHER INVASION MAY THROW FRONTLINES IN CHAOS...
125
THAT WILL NOT BE HAPPEN-ING.
SHAMAKAL!

AS LONG AS THAT MAN EXISTS THE REFUGEE COMMAND WILL NEVER FALL IT IS A IMPREGNABLE FORTRESS
SCARY MAN....
IN ORDER TO MAKE KING SHAMAKAL KNEEL BEFORE HIM HE'S USING HIMSELF...
126
ALRIGHT, SHALL WE ADVANCE TO THE NEXT STAGE?
SHOGEUN! PRINCESS ARISOL HAS DESCENDED FROM THE MOUN-TAINS!!
멍
칫


SHE'S PERSIS-TANT, WHAT ABOUT ANNA?
SHE HAS SECURED HER, HOWEVER IT SEEMS LIKE THEY'RE STILL BEING TRACKED BY THE DEMON
WHAT ABOUT THE ESCORT?
ARE THE BLUE DRAGON SQUAD STILL GUARDING THEM?


THE MERCENARYS OF ARKANJEL IS GUARDING THEM NOW.

ARKANJEL MERCENARYS?

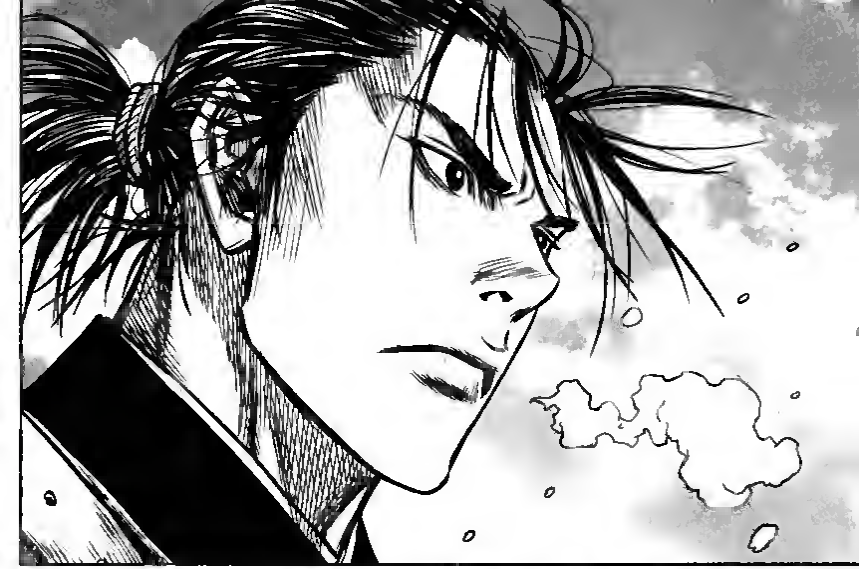
IMPOSSIBLE! ARKANJEL WAS WIPED OUT WHEN BAIREN DIED DID THEY NOT?!

허억
끼
억
콰
당

DID WE KILL ALL THE DEMONS THAT TRACKED US?
IT SEEMS THAT WAY MA'AM.

... WE'RE ALMOST THERE.
ONCE WE PASS THAT MOUNTAIN WE'LL GET TO THE FINAL DEFENSE LINE, IT'LL BE SAFE THERE

WHAT'S WRON
HEY! WHAT'RE YOU DOING?!
WE DO NOT HAVE MUCH TIME!



MARUHAN!!
DID WE KILL ALL THOSE WHO TRACKED US?
WHAT? WHAT DO YOU MEAN?

NO, IT'S NOTHING.
THAT BASTARD ...

IT LOOKS TASTY
YEAH!
ARE YOU REALLY TAKING THAT LOUT TO THE REFUGEE COMMAND?
HE'S LEADING HIS HOSTILITY TOWARDS THE IMPERIAL KING
WHO DOESN'T KNOW THAT?

BUT ANNA HAS COMMISIONED HIM AND NOW HE'S MOVING WHEREVER SHE GOES.
THEN I WILL SEPERATE THE TWO APART.
WHEN THE MERCENARYS OF ARKANJEL ARE COMMISIONED FOR THE FIRST TIME THEY THINK THAT IT SHOULD BE A SUCCESS NO MATTER WHAT IN ORDER TO BECOME A TRUE MERCENARY.
THAT BASTARD MAGLIHAN WILL NEVER GIVE UP
HOWEVER WE MUST SECURE ANNA AS WELL, NOW THAT BAIREN IS DEAD.
THE ONLY PERSON THAT KNOWS THAT PLACE IS ANNA.
HEHE.
IT'S FINALLY COOKED!

LET'S EAT!
YAYY Y-
ANNA
SISTER, THE MEAT IS COOKED ALL THE WAY.
ANNA MAY I ASK A QUESTION?
WHAT DID YOU REQUEST OF HIM?

HMM? REQUEST?
I DIDN'T TELL HIM ANYTHING YET...
WHA?
I'M SCARED OF BROTHER SO I COULDN'T TELL HIM.
HE ALWAYS MAKES THIS IMPRESSION WHENEVER HE'S STANDING BY.
SO HOW CAN I REQUEST ANYTHING FROM HIM WHEN HE'S SO SCARY?

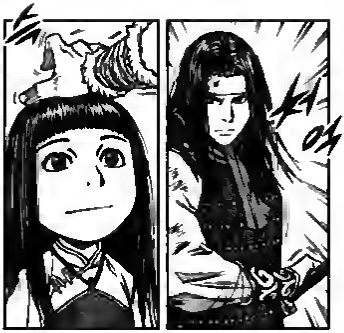
UNCLE BAIREN TOLD ME.
THAT BROTHER MARUHAN IS STRONG!
SO BROTHER TAKE ME TO DADDY!

YOUR FATHER ?
OH?
OH?
MHM, MY DADDY IS THE LEADER OF THE HANS EXPEDITION.
LEADER OF HANS EXPEDITION?! IF MY MEMORY SERVES HANS EXPEDITION...
6 YEARS AGO...

IN ORDER TO EXPLORE A MYSTERIOUS CAVE SOUTH OF THE CONTINENT HANS' EXPEDITION WAS SENT...

HOWEVER THE HANS EXPEDITION DID NOT KNOW...
THAT THE MYSTERIOUS CAVE WAS A PATH TO THE DEMON TRIBE'S CASTLE.

YOU'LL FIND MY DADDY RIGHT?


KI OH

I ALREADY TOLD YOU THE CONTRACT WAS COMPLETE. I'LL TAKE YOU TO YOUR FATHER

REALLY? YOU PROMISED RIGHT BROTHER?

ANNA.. YOUR FATHER IS ALREADY...

AHEM, ALRIGHT SO TAKE A GOOD NIGHTS REST

Z Z Z
Z Z Z

SOMETHING... IS IN THE FOREST...!

TELL ME
A YEAR AGO..
ANNA POINTED AT SOMEONE, WHO WAS IT?

MANGACOW.COM

PLEASE READ OUR RELEASES ON OUR SITE TO SUPPORT US!

CREDITS

TRANSLATIONS: [illegible]
EDITOR: [illegible]

MY NOTES

IF YOU ENJOY OUR RELEASES, PLEASE CONSIDER DONATING TO KEEP US ALIVE.

WE'RE CURRENTLY LOOKING FOR A FEW TRANSLATORS... SO IF YOU'D LIKE TO JOIN US AS A KOREAN TRANSLATOR OR A CHINESE TRANSLATOR, PLEASE E-MAIL ME AT ADMIN@MANGACOW.COM

IF YOU'D LIKE TO SUPPORT US PLEASE CONSIDER DONATING! SERVER COSTS AND RAW COSTS IN GENERAL ARE QUITE COSTLY. SO EVERY DONATION HELPS! YOU CAN DONATE BY VISITING OUR SITE! OR BY SENDING YOU DONATIONS THROUGH PAYPAL TO "ADMIN@MANGACOW.COM"

PART 5. LORD

WHA... WHAT'RE YOU DOING?

A YEAR AGO...

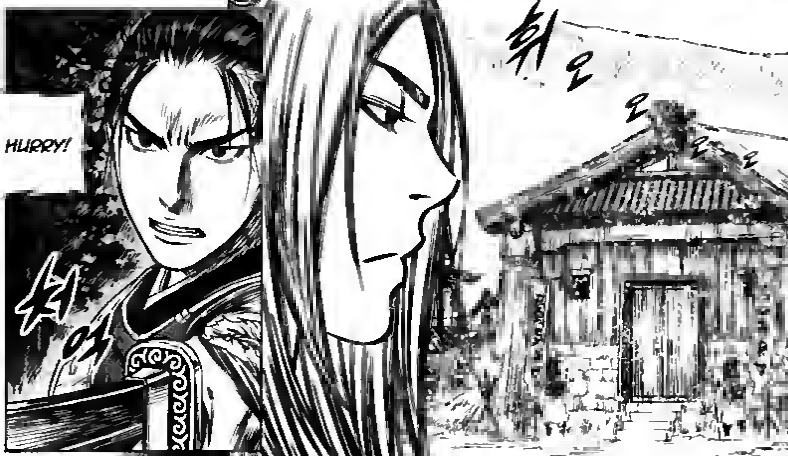
WHO DID ANNA POINT HER FINGERS TO?!

WHO DID ANNA POINT HER FINGERS TO?!

SOMETHING IS HAPPENING IN THE FORESTS!

TELL ME! WHO WAS IT?!

CHE

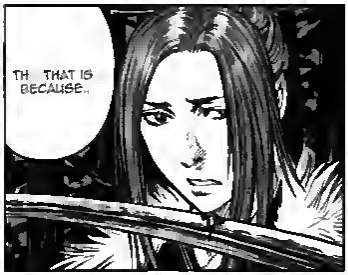

HURRY!
휘으으으

FOR THERE TO BE ONLY ONE SURVIVOR OF HANS EXPEDITION...
IMPOSSIBLE THEY DIED 6 YEARS AGO... WHAT ABOUT THE OTHER MEMBERS

SHAMAKAL...
COME TO THE DEMON WORLD...

KEKEKE...
I KNOW WHY YOU'RE SO ANGRY.
BUT WE WERE THAT MUCH DESPERATE BACK THEN
IF WE CAN SNIPE OUT THE "KING LORD" THAT COMMANDS THE DEMON TRIBE WE CAN END THIS WRETCHED WAR ONCE AND FOR ALL
SO WE KNEW IT WAS A TRAP AND STILL WENT ANYWAYS!

THEN WHY DID THE IMPERIAL KING SHAMAKAL HID LIKE A LITTLE RAT BEHIND HIS WALLS?


TH... THAT IS BECAUSE..

HA! SO YOU START BY COMING UP WITH EXCUSES. YOUR CLAN IS...

ALWAYS PUTTING YOUR MOUTH AHEAD OF YOUR SWORD AND WHEN THE TIME COMES YOU HIDE BEHIND YOUR WALLS

WHA? WHAT DO YOU KNOW ABOUT US TO SAY SOMETHING LIKE THAT...

SEEE
WHAT IS THAT?
IT... IT COULDNT BE...
ANNA IS IN DANGER!

I... I WAS INVITED BY THE IMPERIAL KING SHAMAKAL..

I CAME TO DEFEND IN THE FINAL BATTLE SO WHY...

THUNDER-BOLT ARMY EXTERMI-NATED

THE
MAKJU, A LORD HAS APPEARED
LORD?!
THE DEMON TRIBE WHO CROSSED THE FINAL DEFENSE LINE HAD NO LORD.
IT COULDN'T BE... THE LORD FROM THE MOUNTAINS OF ARKANJEL?!
A LORD HAS CROSSED THE FINAL LINE OF DEFENSE.
THE REFUGEE COMMAND COULD BE EXTERMINATED HERE!

크
으
으
으
으
으

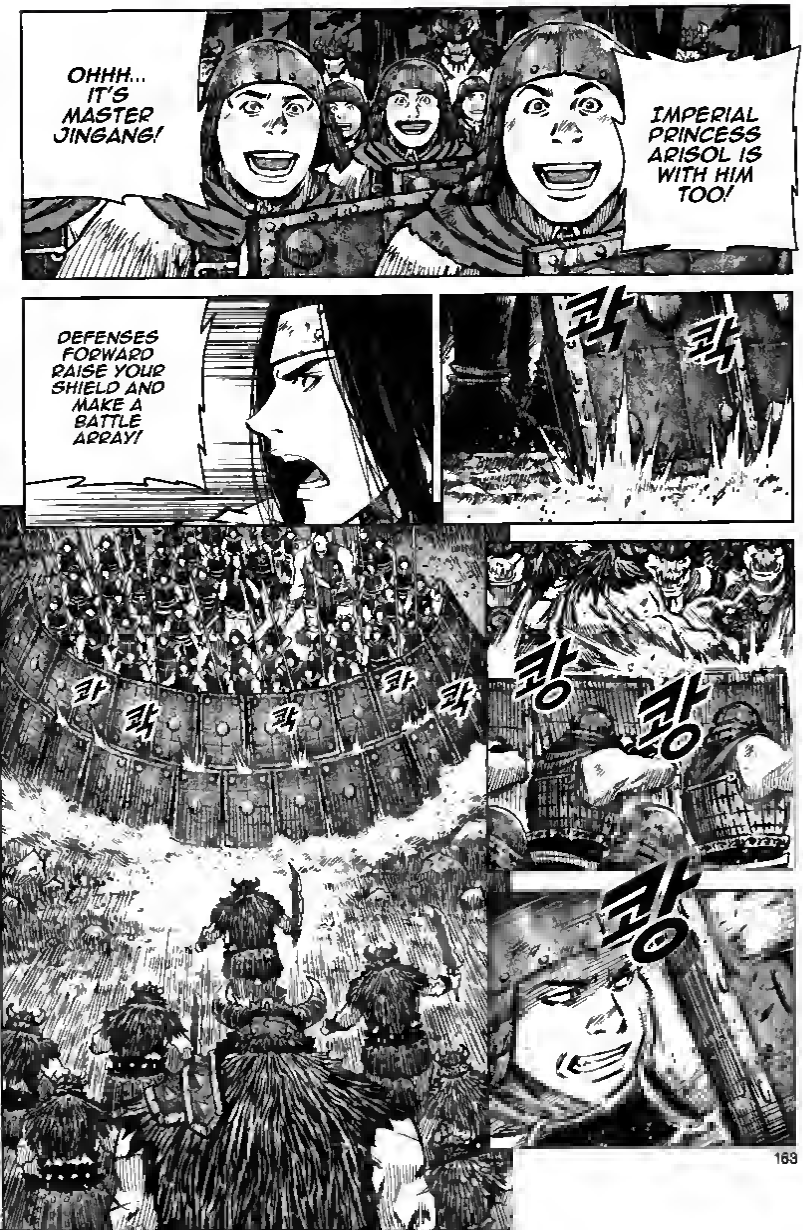
EVERYONE BLOCK YOUR HEARING!!
카아
PIERCING HOWL...!

WHEN A PREDATOR HOWLS IN ULTRA LOW FREQUENCY...
IT FREEZES ALL ITS PREY IN FEAR AND PARALYZES THEIR MOVEMENT FOR A WHILE!
RUN WITH ALL YOUR MIGHT!
파앙

GRR... DIE!!

콰앙
PRINCESS!
JINGANG, WHY IS A LORD OVER HERE?

I THINK THE FINAL DEFENSELINE HAS BEEN BROKEN. MINOR SOLDIERS FROM THE DEMON TRIBE IS SURROUNDING US LIKE RIVER!
THE FINAL DEFENSELINE.. IS BROKEN?!
IT'S THE DEMON TRIBE!!
UWAAA! THEY RE OVER HERE TOO!
THEY HAVE NOT ONLY STEEL LIKE SKIN BUT THEY HAVE MONSTROUS STRENGTH AS WELL.. DEMON TRIBE'S ABILITY TO COORDIN TE IS AMAZING.
I AM THE MASTER OF BLUE DRAGON SQUADRON JINGANG!
FOLLOW MY ORDERS FROM THIS POINT!!


OHHH... IT'S MASTER JINGANG!
IMPERIAL PRINCESS ARISOL IS WITH HIM TOO!
DEFENSES FORWARD RAISE YOUR SHIELD AND MAKE A BATTLE ARRAY!
콱
콱
콱
콱
콱
콱
쾅
쾅
쾅

OPEN THE GATES!!
IF YOU WANT TO PENETRATE THEIR SKINS ATTACK WITH ALL YOUR MIGHT!
STAB THEM!!
HOWEVER, THE ONLLY FORCE THAT MAKES DEMON TRIBE SCARIER IS...
WE ONLY HAVE TO KILL THE LORD NOW!
ALRIGHT KEEP TO OUR FORMATION!!

NO! DO NOT BE SCARED !!
THE 'LORD' WHO COMMANDS HIS SOLDIERS WITH THE STRATEGY AND INTELLEGENCE OF MAN.
DA... DAMN IT...

THE FORCE THAT MAKES DEMON TRIBE SO SCARY IS...
THE EXISTANCE OF A LORD!!

WE MUST KILL THE LORD!
THROW YOUR SPEARS
카
카
캉
캉
와
앗
쩌
억

ROUND ABOUT! ASSEMBLE! MAKE A FORMATION!!

KILL
ANNA!!

IF I KILL THAT LORD...
I CAN SUBDUE THE DEMON TRIBE IN ONE GO!
ヨト
OF

끼아
캉
캉

꽈악
!!
MARUHAN!
MARUHAN!
챙
챙
챙
카
OF
OF

휙
휙
퍼억
콱

쓱
끙
끙
끙

MARUHAN, REGAIN YOUR SENSES!!

MARU-
HAN!!!
어
어
어
어
THAT PLACE WAS...
HELL... THE KING OF LORDS..
DO NOT MEET WITH THE KING LORD NO MATTER WHAT.

I.. I AM...
턱
EVEN IF THAT PLACE IS HELL...

GOING TO KILL THE KING LORD NO MATTER WHAT!!

끄응
HE GOT HIM SPOT ON DIDN'T HE
SHA MAKAL?

IT'S TOO BAD.
IT WASN'T A EASY OPENING...

KEEE
TO BE CONTINUED IN VOLUME 02

MANGACOW.COM
PLEASE READ OUR RELEASES ON OUR SITE TO SUPPORT US!

CREDITS

TRANSLATIONS: [illegible]
TYPESETTER: [illegible]
QC: [illegible]

MY NOTES

THAT'S IT FOR VOLUME 01 OF MERCENARY MARUHAN!
WE'LL START RELEASING VOLUME 02 SOON~!

WE'RE CURRENTLY LOOKING FOR A FEW TRANSLATORS... SO IF YOU'D LIKE TO JOIN US AS A KOREAN TRANSLATOR OR A CHINESE TRANSLATOR, PLEASE E-MAIL ME AT ADMIN@MANGACOW.COM!

IF YOU'D LIKE TO SUPPORT US PLEASE CONSIDER DONATING! SERVER COSTS AND RAW COSTS IN GENERAL ARE QUITE COSTLY. SO EVERY DONATION HELPS! YOU CAN DONATE BY VISITING OUR SITE! OR BY SENDING YOU DONATIONS THROUGH PAYPAL TO "ADMIN@MANGACOW.COM"